

allen + roth

welcoming • sophisticated • inspiring

ITEM #0003581

4-HEAD DECORATIVE TRACK LIGHT

MODEL #FYM2304A

français p. 7

español p. 13

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

EB15210

Lowes.com/allenandroth allen + roth

PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Canopy	1
B	Fixture Body	1
C	Glass Shade	4
D	Bulb	4
E	Socket	4
F	Socket Ring (preassembled to Socket (E))	4

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

Qty.	1	Qty.	3	Qty.	1	Qty.	2	Qty.	1	Qty.	1	Qty.	1
Mounting Strip		Wire Connector		Socket Ring Fastener		Mounting Screw		Threaded Tube		Nut (preassembled to Threaded Tube (AA))		Finial	
(NOT TO SCALE)		(NOT TO SCALE)		(NOT TO SCALE)		(NOT TO SCALE)		(NOT TO SCALE)		(NOT TO SCALE)		(NOT TO SCALE)	

Lowes.com/allenandroth allen + roth

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

• Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
• Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.
• Use flashlight or alternate light source to light work area during installation.
• Assistance may be required to support fixture during installation.
• Shut off main power at the circuit breaker or fuse panel before removing old fixture.

PREPARATION

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product.

Estimated Assembly Time: 20 - 30 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Flathead screwdriver, Phillips screwdriver, Pliers, Wire cutters, Electrical tape, Safety goggles, Step ladder.
Helpful Tools (not included): Wire strippers.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Turn off power at circuit breaker or fuse panel.
Remove old fixture. Disconnect wiring.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

2. Adjust fixture body (B) to its proper position.
Attach mounting strip (AA) to outlet box using two mounting screws (DD).
Hardware Used
AA Mounting Strip x 1
DD Mounting Screw x 2

3. Strip 3/4 in. of insulation from fixture wire ends.
Twist stripped ends together with pliers (not included), black to black (power), white to white (neutral). Snip ends. Wrap the ground wire from the outlet box around the green screw on the mounting strip (AA), and then connect the ground wire from the outlet box to the ground wire from the fixture.
Helpful hint: If the outlet box doesn't have a ground wire, you can attach the ground wire from the fixture directly to the green screw on the mounting strip (AA).

4. Attach wire connectors (BB) to ends. Tape wire connectors (BB) and wires together.
Hardware Used
BB Wire Connector x 3

Lowes.com/allenandroth allen + roth

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

5. Place canopy (A) onto threaded tube (EE). Secure with nut (FF) and finial (GG).
Unscrew socket rings (F) from sockets (E).
Hardware Used
EE Threaded Tube x 1
FF Nut x 1
GG Finial x 1

6. Place socket rings (F) into socket ring fastener (CC).
Attach the glass shades (C) over the sockets (E), and tighten the socket rings (F) with socket ring fastener (CC) until the glass shades (C) are firmly secured to the fixture.
Note: Do not overtighten.
Hardware Used
CC Socket Ring Fastener x 1

7. Install light bulbs (D).

Lowes.com/allenandroth allen + roth

CARE AND MAINTENANCE

• Shut off main power before cleaning light with damp cloth or window cleaner. Do not use abrasive cleansers.
• Bulb replacement: Use 50-watt max. GU10 bulbs only.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
Bulb will not light.	1. Bulb is burned out. 2. Power is off. 3. Faulty wire connection. 4. Faulty switch.	1. Replace light bulb. 2. Make sure power supply is on. 3. Check wiring. 4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light is turned on.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

WARRANTY

The manufacturer warrants all of its lighting fixtures against defects in materials and workmanship for one (1) year from the date of purchase. If within this period the product is found to be defective in material or workmanship, the product must be returned, with a copy of the original sales receipt as proof of purchase, in the original carton, to the place of purchase. The manufacturer will, at its option, repair, replace or refund the original purchase price to the consumer. This warranty does not cover fixtures becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling and/or installation and specifically excludes liability for direct, incidental or consequential damages. As some states do not allow exclusions or limitations on an implied warranty, the above exclusions and limitations may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights that vary from state to state.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

PART	DESCRIPTION	PART #
AA	Mounting Strip	0003581-AA
BB	Wire Connector	0003581-BB
CC	Socket Ring Fastener	0003581-CC
DD	Mounting Screw	0003581-DD
EE	Threaded Tube	0003581-EE
FF	Nut	0003581-FF
GG	Finial	0003581-GG

Printed in China

allen + roth is a registered trademark of LF, LLC. Todos los derechos reservados.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

allen + roth

welcoming • sophisticated • inspiring

ARTICLE #0003581

RAIL D'ÉCLAIRAGE DÉCORATIF À 4 LAMPES

MODELE #FYM2304A

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

CONTENU DE L'EMBALLAGE

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Couvercle	1
B	Corps du luminaire	1
C	Abat-jour en verre	4
D	Ampoule	4
E	Douille	4
F	Bague de douille (préassemblées à la douille (E))	4

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

Qté	1	Qté	3	Qté	1	Qté	2	Qté	1	Qté	1	Qté	1
(Grandeur non réelle)		(Grandeur non réelle)		(Grandeur non réelle)		(Grandeur non réelle)		(Grandeur non réelle)		(Grandeur non réelle)		(Grandeur non réelle)	

Lowes.com/allenandroth allen + roth

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité de ce guide avant d'assembler, d'installer ou d'installer ce produit.

AVERTISSEMENT

• Certaines parties métalliques du luminaire peuvent avoir des bords coupants. Afin d'éviter les coupures et les égratignures, portez des gants lorsque vous manipulez les pièces.
• Faites attention à toutes les petites pièces et jetez tout le matériel d'emballage, puisqu'ils peuvent être dangereux pour les enfants.
• Utilisez une lampe de poche ou une autre source de lumière pour éclairer l'aire de travail durant l'installation.
• Vous aurez peut-être besoin de l'aide d'une autre personne lors de l'installation afin de soutenir le luminaire.
• Coupez la source d'alimentation principale à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles avant de retirer l'ancien luminaire.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. Si l'un y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler, d'installer ni d'utiliser l'article.

Temps d'assemblage approximatif : de 20 à 30 minutes

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis à tête plate, tournevis cruciforme, pinces, coupe-fil, ruban isolant, lunettes de sécurité et escabeau.
Outils utiles (non inclus) : pince à dénuder.

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Coupez l'alimentation électrique à partir du panneau de disjoncteurs ou de fusibles. Retirez l'ancien luminaire. Débranchez les fils.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

2. Placez le corps du luminaire (B) dans la position appropriée.
Fixez la bande de fixation (AA) à la boîte de sortie à l'aide de deux vis de montage (DD).
Quincaillerie utilisée
AA Bande de fixation x 1
DD Vis de montage x 2

3. Dénudez l'extrémité des fils du luminaire sur 19,05mm.
Enroulez les extrémités dénudées à l'aide de pinces (non incluses) en jumelant les fils noirs (chargés) et les fils blancs (neutres). Coupez les extrémités.
Enroulez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie autour de la vis verte de la bande de fixation (AA), puis raccordez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie au fil de mise à la terre du luminaire.
Conseil pratique : Si la boîte de sortie n'est pas munie d'un fil de mise à la terre, vous pouvez fixer le fil de mise à la terre du luminaire directement à la vis verte de la bande de fixation (AA).

4. Fixez les capuchons de connexion (BB) aux extrémités. Attachez ensemble, à l'aide de ruban, les capuchons de connexion (BB) et les fils.
Quincaillerie utilisée
BB Capuchon de connexion x 3

Lowes.com/allenandroth allen + roth

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

5. Placez le couvercle (A) sur le tube fileté (EE). Fixez-le à l'aide de l'écrou (FF) et du faitreau (GG). Dévissez les bagues de douille (F) des douilles (E).
Quincaillerie utilisée
EE Tube fileté x 1
FF Écrou x 1
GG Faitreau x 1

6. Placez les bagues de douille (F) dans la fixation de la bague de douille (CC).
Fixez les abat-jour en verre (C) aux douilles (E), et serrez les bagues de douille (F) avec la fixation de la bague de douille (CC) jusqu'à ce que les abat-jour (C) soient fermement fixés au luminaire.
Remarque : Évitez de serrer de façon excessive.
Quincaillerie utilisée
CC Fixation de la bague de douille x 1

7. Installez les ampoules (D).

Lowes.com/allenandroth allen + roth

ENTRETIEN

• Coupez l'alimentation électrique principale avant de nettoyer le luminaire à l'aide d'un linge doux ou d'un nettoyant pour vitres. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
• Remplacement d'une ampoule : Utilisez des ampoules à culot GU10 de 50 watts maximum.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée. 2. Le luminaire est hors tension. 3. Les fils électriques sont mal connectés.	1. Remplacez l'ampoule. 2. Vérifiez l'alimentation électrique. 3. Vérifiez le câblage.
Un fusible saute ou un disjoncteur se déclenche lorsque le luminaire est mis sous tension.	Des fils sont croisés ou il n'y a pas de mise à la terre.	Vérifiez les connexions.

GARANTIE

Le fabricant garantit tous ses luminaires contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat. Si, durant cette période, l'article présente des défauts de matériaux ou de fabrication, retournez-le au détaillant dans sa boîte d'origine, accompagné du reçu. Le fabricant choisira de réparer ou de remplacer le produit, ou de rembourser l'équivalent du prix d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux défauts causés par un usage inapproprié, des dommages accidentels, une manipulation ou une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages directs, accidentels ou consécutifs. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite, de sorte que les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
AA	Bande de fixation	0003581-AA
BB	Capuchon de connexion	0003581-BB
CC	Fixation de la bague de douille	0003581-CC
DD	Vis de montage	0003581-DD
EE	Tubo fileté	0003581-EE
FF	Écrou	0003581-FF
GG	Faitreau	0003581-GG

Imprimé en Chine

allen + roth is a registered trademark of LF, LLC. Todos los derechos reservados.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

allen + roth

welcoming • sophisticated • inspiring

ARTÍCULO #0003581

LUZ EN CARRIL DECORATIVA DE 4 FOCOS

MODELO #FYM2304A

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

CONTENIDO DEL PAQUETE

PIEZA	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
A	Cuerpo de la lámpara	1
B	Cuerpo de la lámpara	1
C	Pantalla de vidrio	4
D	Bombilla	4
E	Portalámpara	4
F	Anillo del portalámpara (Preensamblados en el portalámpara (E))	4

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

Cant.	1	Cant.	3	Cant.	1	Cant.	2	Cant.	1	Cant.	1	Cant.	1
(No se muestra en tamaño real)		(No se muestra en tamaño real)		(No se muestra en tamaño real)		(No se muestra en tamaño real)		(No se muestra en tamaño real)		(No se muestra en tamaño real)		(No se muestra en tamaño real)	

Lowes.com/allenandroth allen + roth

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

ADVERTENCIA

• Algunas piezas de metal de la lámpara pueden tener bordes filosos. Para evitar cortes y rasguños, utilice guantes cuando manipule las piezas.
• Ubique las piezas pequeñas y destruya el material del empaque, ya que pueden ser peligrosos para los niños.
• Cuando realice la instalación, utilice una linterna u otra fuente de iluminación alternativa para iluminar el área de trabajo.
• Podría necesitar ayuda para sostener la lámpara durante la instalación.
• Antes de retirar la lámpara antigua, corte la alimentación principal en el interruptor de circuito o el panel de fusibles.

PREPARACIÓN

Antes de comenzar a instalar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar, instalar ni usar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

Tiempo estimado de ensamblaje: 20 - 30 minutos

Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador de cabeza plana, destornillador Phillips, pinzas, pinzas cortacables, cinta aislante, gafas de seguridad, escalera.
Herramientas útiles (no se incluyen): Pinzas pelacables.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Desconecte la alimentación en la caja del interruptor de circuito o en la caja de fusibles. Retire la lámpara antigua. Desconecte el cableado.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

2. Ajuste el cuerpo de la lámpara (B) en su posición correcta.
Fije la placa de montaje (AA) a la caja de salida con dos tornillos de montaje (DD).
Aditamentos utilizados
AA Placa de montaje x 1
DD Tornillos de montaje x 2

3. Pele 1,91 cm del aislamiento de los extremos de los conductores de la lámpara. Enrosque los extremos pelados con pinzas (no se incluyen) y junte negro con negro (energía) y blanco con blanco (neutros). Recorte los extremos. Envuelva el conductor de puesta a tierra de la caja de salida alrededor del tornillo verde de la placa de montaje (AA) y, luego, conecte el conductor de puesta a tierra de la caja de salida al conductor de puesta a tierra de la lámpara.
Consejo útil: Si la caja de salida no cuenta con un conductor de puesta a tierra, usted puede unir el conductor de puesta a tierra de la lámpara directamente al tornillo verde de la placa de montaje (AA).

4. Una los conectores de cables (BB) a los extremos. Una los conectores de cables (BB) y los conductores con cinta aislante.
Aditamentos utilizados
BB Conector de cables x 3

Lowes.com/allenandroth allen + roth

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

5. Coloque la base (A) en el tubo roscado (EE). Asegure con una tuerca (FF) y un remate (GG). Desenrosque los anillos del portalámpara (F) de los portalámparas (E).
Aditamentos utilizados
EE Tubo roscado x 1
FF Tuerca x 1
GG Remate x 1

6. Coloque los anillos del portalámpara (F) en el sujetador del anillo del portalámpara (CC).
Fije las pantallas de vidrio (C) sobre los portalámparas (E) y apriete los anillos de los portalámparas (F) con un sujetador del anillo del portalámpara (CC) hasta que las pantallas de vidrio (C) estén bien aseguradas a la lámpara.
Nota: No apriete demasiado.
Aditamentos utilizados
CC Sujetador del anillo del portalámpara x 1

7. Instale las bombillas (D).

Lowes.com/allenandroth allen + roth

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

• Corte el suministro de electricidad principal antes de limpiar la lámpara con un paño húmedo o un limpiador de ventanas. No use limpiadores abrasivos.
• Reemplazo de las bombillas: Use bombillas GU10 de 50 vatios como máximo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA
La bombilla no enciende.	1. La bombilla está quemada. 2. No hay alimentación. 3. La conexión de los cables es incorrecta. 4. El interruptor está defectuoso.	1. Reemplace la bombilla. 2. Compruebe si hay suministro de electricidad. 3. Revise el cableado. 4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de alimentación no tiene puesta a tierra.	Revise las conexiones del cableado.

GARANTÍA

El fabricante garantiza que todas las lámparas están libres de defectos en los materiales y la mano de obra por un (1) año a contar de la fecha de compra. Si dentro de este período se determina que el producto está defectuoso en material o mano de obra, debe devolverlo al lugar donde lo adquirió, con una copia del recibo de venta original como prueba de compra en la caja original. El fabricante a su elección, reparará, reemplazará o reembolsará el monto original de la compra al comprador. Esta garantía no cubre lámparas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación y/o instalación inadecuadas y excluye específicamente toda responsabilidad por daños directos, accidentales o resultantes. Debido a que algunos estados no permiten exclusiones o limitaciones en una garantía implícita, las exclusiones y las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener otros derechos que varían según el estado.

LISTA DE PIÉZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-439-9800 de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
AA	Placa de montaje	0003581-AA
BB	Conector de cables	0003581-BB
CC	Sujetador del anillo del portalámpara	0003581-CC
DD	Tornillo de montaje	0003581-DD
EE	Tubo roscado	0003581-EE
FF	Tuerca	0003581-FF
GG	Remate	0003581-GG

Impreso en China

allen + roth is a registered trademark of LF, LLC. Todos los derechos reservados.

Lowes.com/allenandroth allen + roth

13

14

15

16

17

18